



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 5 del 2022-08-19
Pag. 1 di 2

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

TERRE CEVICO - GRUPPO CENTRO VINICOLO COOPERATIVO ROMAGNOLO SOC. COOP. AGR.

con sede sociale in • *with registered office in:* VIA FIUMAZZO 72 48022 Lugo RA (IT)
e sito produttivo in • *and place of production in:*
cod: 6678 - VIA G. VASSURA 19 47121 Forlì FC (IT)
cod: 7258 - VIA FIUMAZZO 72 48022 Lugo RA (IT)

è controllato da • *is controlled by:* **CCPB srl**

ai sensi del Japanese Agricultural Standard (JAS) relativamente all'attività di:
according to Japanese Agricultural Standard (JAS) in regards to the following activities:

Produzione Di Alimenti Biologici Trasformati *Production of Organic Processed Foods*

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	14/11/2024	CZ/JJ 13373	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	31/10/2023	14/05/2026	data scadenza <i>expiring date</i>

Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del *Japanese Agricultural Standard* e del contratto stipulato con CCPB srl. Il rispetto dei requisiti, è soggetto ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici del CCPB srl.

The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2024-0133909



ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

The General Manager
Lorenzo Pileri

This document has been digitally signed according to c.t. D.P.R. 8/12/2000 n. 445, L.D. 07/03/2005 n.82 and related regulation. It replaces the paper document and the wet signature

LISTA DI DISTRIBUZIONE • *distribution list:*
operatore controllato • *controlled company*

Autorizzazione D.M. MiPAAF n. 100180 del 02-03-2022 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • *any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:*
CCPB srl – Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



JAPANESE AGRICULTURAL STANDARD

Certificato di Conformità Certificate of Conformity

Mod. CZ/JJ
Rev. 5 del 2022-08-19
Pag. 2 di 2

Enclosure with CZ/JJ 13373 of 14/11/2024
Allegato al

Issued to the company: • *rilasciato all'operatore:*

**TERRE CEVICO - GRUPPO CENTRO VINICOLO COOPERATIVO ROMAGNOLO
SOC. COOP. AGR.**

List of authorized products • *elenco dei prodotti autorizzati*

prodotto	product	other information specifiche di prodotto	status tipo
VINO BIANCO IGT	igt white wine	BIANCO RUBICONE IGT FRIZZANTE	Organic
VINO BIANCO IGT	igt white wine	BIANCO RUBICONE IGT SPUMANTE	Organic
VINO BIANCO IGT	igt white wine	TREBBIANO RUBICONE IGT BRIK 0,5L	Organic
VINO BIANCO IGT	igt white wine	TREBBIANO RUBICONE IGT	Organic
VINO BIANCO IGT	igt white wine	TREBBIANO RUBICONE IGT FRIZZANTE	Organic
VINO BIANCO IGT	igt white wine	TREBBIANO RUBICONE IGT SPUMANTE	Organic
VINO ROSSO IGT	igt red wine	SANGIOVESE RUBICONE IGT BRIK 0,5L	Organic
VINO ROSSO IGT	igt red wine	SANGIOVESE MERLOT RUBICONE IGT	Organic

L'operatore è autorizzato ad utilizzare il marchio JAS, solo per i prodotti elencati.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può usare il marchio JAS solo se rispetta i requisiti del Japanese Agricultural Standard e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati. L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati.

The company is authorized to use the JAS brand, only for the attested products. The company is directly responsible of the use of the certificate and can use the JAS brand, only if the company fulfils the requirements of the Japanese Agricultural Standard and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.

Autorizzazione D.M. MiPAAF n. 100180 del 02-03-2022 • Ordinanza n° 13, n. generale 3544 del MAFF – Giappone

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a • *any request regarding verifications on this certificate should be addressed to:*

CCPB srl — Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842